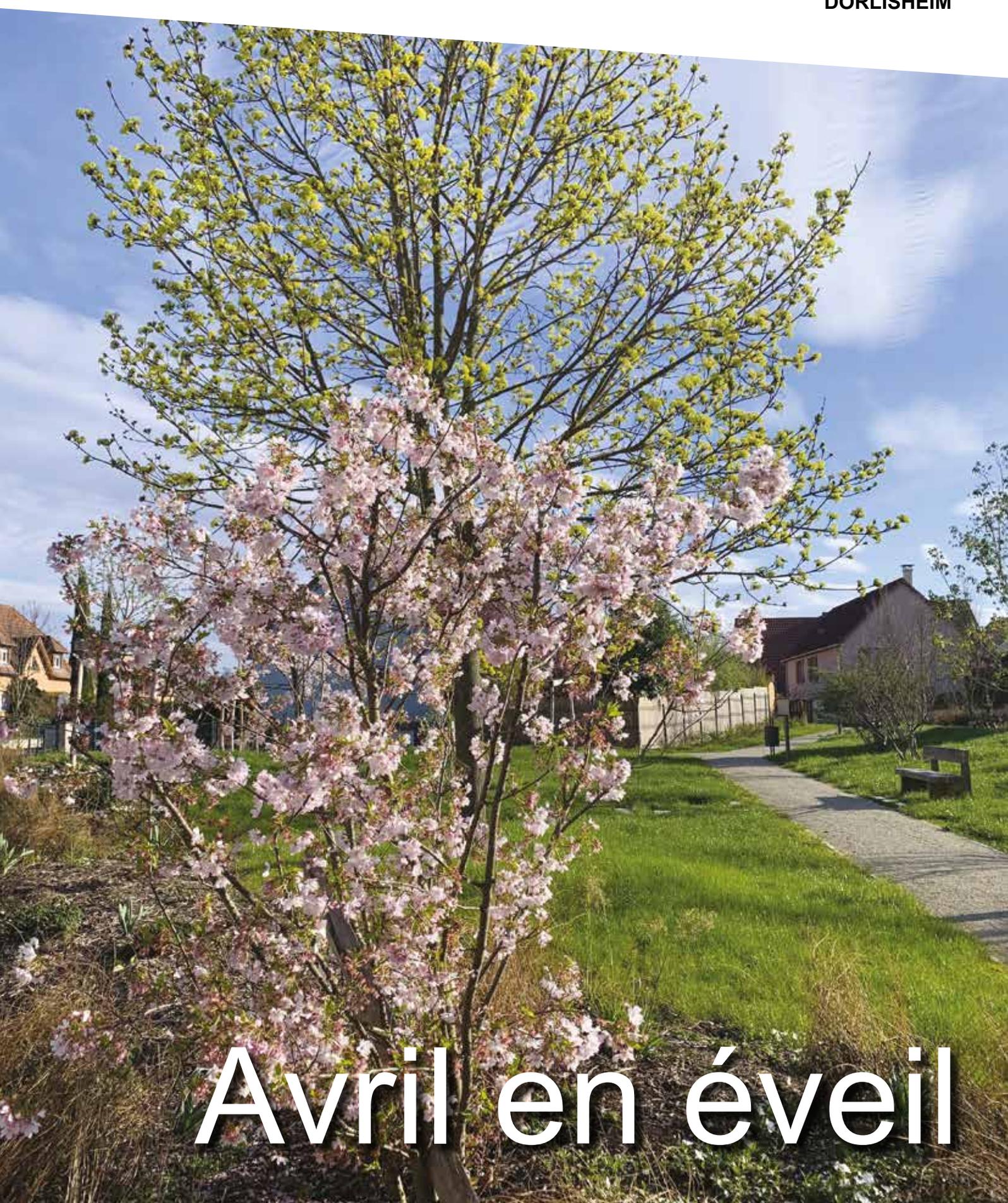


# DORLI' INFOS

AVRIL 2024



COMMUNE DE  
DORLISHEIM



# Avril en éveil

## JOURNÉE RECENSEMENT MILITAIRE



Les jeunes hommes et les jeunes femmes né(e)s entre le **1<sup>er</sup> avril 2008 et le 30 avril 2008** devront se faire recenser en Mairie, dans le mois de leur anniversaire.

## L'AGENDA

### Chasse aux œufs

Lundi 1<sup>er</sup> avril à 10h au Parc du château

### Journée citoyenne

Samedi 6 avril à 8h30

### Concert Anne Balta

Samedi 6 avril à 20h30 au château

### Championnat Coupe de France VCE

Samedi 6 avril à l'Espace Pluriel

### Vivement dimanche

Dimanche 7 avril à 14h

### Fleurs & fruits Atelier de greffage

Samedi 7 avril à 9h à la serre  
et présent jeudi 2 mai de 17h à 20h  
au Marché de Dorli

### Concert Chorale Césarion

Dimanche 7 avril à 17h, église catholique

### Collecte Papiers / Cartons / Plastiques

Vendredi 12 avril

### Traine savates

Vendredis 12 et 26 avril

### Conférence au château « Les châteaux d'Ottrott »

Le vendredi 12 avril à 20h15

### Concert trio sans frontières

Dimanche 14 avril à 17h  
Église Protestante de Dorlisheim

### Café Kueche

Jeudi 18 avril à 14h30 à SAREPTA

### Les JO de Dorli'

Samedi 20 avril à 14h au terrain de foot

### Bourse internationale d'échanges maquettes, modèles réduits

Dimanche 21 avril de 9h à 16h30  
à l'Espace Pluriel

### Don du sang

Mercredi 24 avril de 16h à 20h  
À l'Espace Pluriel

### Loto Vivre sans alcool

Vendredi 26 avril à 20h à l'Espace Pluriel

### Une rose un espoir Le Cœur des motards

Samedi 27 avril au matin

### Bourse multi-collections

Dimanche 28 avril de 9h à 17h  
À l'Espace Pluriel

## L'ÉDITO

Chères concitoyennes et chers concitoyens,

Le printemps est là, et avec lui vient l'occasion tant attendue du nettoyage de printemps de notre commune. Cette année encore, nous comptons sur votre précieuse participation le samedi matin 6 avril. Ensemble, contribuons à rendre nos rues et espaces publics plus accueillants pour tous.

Mais ce n'est pas le seul rendez-vous important qui nous attend ce mois-ci. En effet, avril s'annonce chargé en défis et en projets pour la commune. Nous sommes sur le point de démarrer plusieurs chantiers d'envergure qui nécessitent une attention particulière.

Tout d'abord, nous allons entreprendre un chantier visant à créer un périscolaire pour les enfants de la maternelle rue Ettore Bugatti. Nous cherchons à faire venir des familles avec des jeunes enfants dans le village et ce service manque. Le risque est une fermeture de classe.

Par ailleurs, la renaturation de la cour de l'école élémentaire est programmée pour cet été. Nos enfants pourront évoluer dans un espace complètement revu et offrant une qualité élevée de confort.

En plus de ces projets, des études sont actuellement menées, soit en préparation des travaux comme dans le cas de la propriété Epting, soit pour fournir des données lors des prises de décision concernant les bâtiments paroissiaux et les logements situés dans la cour de la mairie.

Tous ces projets nécessitent des moyens financiers importants. Le budget sera voté en avril sans augmentation de taxe pour 2024.

*Gilbert Roth,  
le Maire*

## 03 INFORMATIONS PRATIQUES

## 04 INFORMATIONS COMMUNALES

## 10 CADRE DE VIE / ENVIRONNEMENT / ÉCOLOGIE

## 12 VIE ASSOCIATIVE FÊTES DON DU SANG

## 22 LE SAVIEZ-VOUS ?

## 24 INFORMATIONS PAROISSIALES

### Commune de Dorlisheim

03 88 38 11 04  
mairie@dorlisheim.fr



41 Grand Rue  
67120 Dorlisheim

<https://www.dorlisheim.fr/>



**DORLI' INFOS – Avril 2024**  
est édité par la Commune de Dorlisheim.

**Directeur de la publication**  
M. Gilbert Roth, Maire

**Responsable de la rédaction**  
Mme Fatiha Sommer, Adjointe  
au Maire déléguée à la communication.

**Équipe de rédaction**  
Mme Sandra Maetz, Agent administratif – M. David Pauly et M. Guy Siat, Conseillers municipaux – Catherine Dapp-Matter, Conseillère municipale

**Tirage** 1400 exemplaires

**Impression, papier et façonnage**  
Imprimerie Kocher  
1 rue Jean Mentelin - 67560 Rosheim

Bulletin mensuel gratuit dispensé de dépôt légal  
et diffusé en boîtes aux lettres.

## CIMETIÈRE – RENOUELEMENT DES CONCESSIONS FUNÉRAIRES

La plupart des concessions funéraires au cimetière de Dorlisheim ont été créées au début des années 1990.

Ces concessions **portaient sur une durée de 30 ans et sont donc arrivées à échéance**. Les services municipaux s'attendent progressivement au renouvellement et à la mise à jour des titres de concession.

Ceux qui le souhaitent peuvent dès à présent prendre rendez-vous en mairie, auprès de Mme Sandra Maetz, pour entamer les démarches.

## PRÉ-INSCRIPTION RENTRÉE 2024/2025 : PÉRISCOLAIRE



Le péri' c'est reparti

Via le formulaire en ligne: <https://shorturl.at/gzUW3>

**Du 13 mars au 7 avril**

Vous dépassez la date limite? Votre demande est sur liste d'attente?

Vous avez une question sur le fonctionnement de l'accueil?

Accueil de loisirs & périscolaire - Dorlisheim  
Téléphone: 03 90 40 39 70  
Courriel: [periscolaire.dorlisheim@alef.asso.fr](mailto:periscolaire.dorlisheim@alef.asso.fr)



## LA COMMUNE RECRUTE

Toujours des agents saisonniers pour l'été 2024 (juillet ou août)

- Deux agents pour l'entretien des espaces verts
  - Deux agents pour le service technique (logistique, manifestations, entretien des bâtiments)
  - Un agent administratif (secrétariat, comptabilité, accueil)
- Pour le mois d'août uniquement

Les jeunes intéressés doivent avoir 17 ans révolus.

Merci de bien vouloir adresser vos candidatures à Monsieur le Maire très rapidement en précisant clairement le poste et le mois souhaités.

Gardien / gardienne/ ou couple de gardien

Poste à pourvoir le: **01/06/2024**

Date limite des candidatures: **15/04/2024**

Temps non complet, 10h hebdomadaire donnant droit au logement de fonction T3 de 70m<sup>2</sup>

Ouverture et fermeture quotidienne des bâtiments et du parc.

Accueil physique et téléphonique des associations et usagers du lieu.

Gestion des clés en fonction du planning d'occupation des salles.

Surveillance, salubrité et sécurité du site.

Condition d'exercice: amplitude horaire, travail ponctuel en week-end.

Le poste pourra être complété par des missions pouvant aller jusqu'à 35h

- de nettoyage des bâtiments, ou
- d'entretien des espaces verts du site, ou
- de sécurité sur la voie publique (ASVP) (12h/semaine)

Rémunération indicative: Rémunération statutaire + RIFSEEP + chèques déjeuner + participation la mutuelle et prévoyance.

### Profils recherchés :

Savoir entretenir des relations conviviales et bienveillantes avec les associations et usagers qui utilisent le lieu.

Sens de l'accueil, de l'écoute et de l'accompagnement.

Maîtrise des règles d'hygiène

Discrétion

Ponctualité et assiduité

Écoute active

Sens des responsabilités et prise d'initiative

### Type d'Hébergement: Pour nécessité absolue de service

Contact: 03 88 38 11 04

Information complémentaire: Envoyer CV et lettre de motivation à l'attention de Monsieur le Maire par courrier ou mail à l'adresse [mairie@dorlisheim.fr](mailto:mairie@dorlisheim.fr)

## Adjoint technique à temps complet

Poste à pourvoir le : **dès que possible**  
Date limite des candidatures : **31/05/2024**

## Descriptif du poste :

Sous la responsabilité de la responsable des services techniques, réalise les travaux d'entretien, d'aménagement, de rénovation et de maintenance des bâtiments de la commune (maçonnerie, plâtrerie, peinture, plomberie, chauffage, serrurerie, électricité, voirie...)

- être responsable du contrôle des équipements relevant de sa spécialité
- assure l'entretien courant et la maintenance des machines et matériels utilisés
- participe aux astreintes hivernales

## Missions / conditions d'exercice

- Maintenir en état de fonctionnement les bâtiments et les équipements
- Électricité : application de mesures de protection, dépannage d'une installation courante et réalisation d'une petite installation
- Plomberie : entretien et petite réparation des installations sanitaires, détections et réparations de pannes simples
- Métallerie/serrurerie : maintien en état de fonctionnement
- Menuiserie : pose ou réparation simple en menuiserie bois
- Aide technique et manutention lors des manifestations, fêtes et cérémonies
- Aider à l'entretien des équipements, outils et véhicules

## Profils recherchés

- CAP /BEP/BP du bâtiment ou agent de maintenance bâtiment en collectivité ou titre professionnel agent d'entretien du bâtiment
- Habilitation électrique exigée
- Permis B obligatoire
- CACES 1B, 3B et 3 souhaités
- Connaissance des consignes de sécurité liées aux activités du poste
- Compétences relationnelles (être méticuleux, être responsable, savoir travailler en équipe, sens du service public, être polyvalent)

Contact : 03 88 38 11 04

Information complémentaire : Envoyer CV et lettre de motivation à l'attention de Monsieur le Maire par courrier ou mail à l'adresse [mairie@dorlisheim.fr](mailto:mairie@dorlisheim.fr)

## DORLI CÉLÈBRE SES PROPRES JEUX

Vous recherchez une journée riche en divertissement et en compétition ? Ne cherchez plus ! Le **samedi 20 avril, à partir de 14h, rendez-vous au stade de foot** de Dorlisheim pour une expérience inoubliable.

Des trophées étincelants et une multitude de lots très sympas sont à remporter, ajoutant une touche de compétition palpitante à

cette journée exceptionnelle. Mais ce n'est pas tout ! En plus des épreuves sportives, **des jeux de réflexion captivants et des quiz musicaux** sont au programme. Il y en aura vraiment pour tous les goûts et tous les âges.

**Petite restauration et food truck sur place avec une animation musicale d'un groupe pop rock de 18h à 22h.**

En partenariat avec la Commune, le MOC Volley-Ball, et la participation du SRD.

Inscrivez-vous dès maintenant ! Que vous veniez seul, en famille ou en groupe, de 8 à 99 ans, tout le monde est le bienvenu. Même les personnes en situation de handicap sont encouragées à participer.

**Déposez votre bulletin d'inscription à la Mairie de Dorlisheim** (via le flyer joint à ce Dorli Infos) ou inscrivez-vous en ligne en cliquant sur le QR code ou via le lien suivant : <https://forms.office.com/e/AyzkHBVeR4> avant le 10 avril pour ne pas manquer cette journée sensationnelle !

**Pour toute demande d'information**, contactez le 03 88 38 11 04 ou envoyez un e-mail à [mairie@dorlisheim.fr](mailto:mairie@dorlisheim.fr). Vous pouvez également visiter la page Facebook de la Mairie pour rester informé(e) des dernières nouvelles.



QUIZ

Dans notre village, comme dans tant d'autres, se dissimulent de nombreux « passages » secrets ou pas, des sentiers discrets reliant harmonieusement chaque quartier. Pensez-vous tout savoir sur ses coins et recoins ? Nous vous proposons d'en découvrir quelques-uns grâce à des photos suggestives. **À vous de jouer**: retrouvez-les sur le plan adjacent ! (Les réponses sont en page 23).

Passage du Soleil



Passage de la Mairie



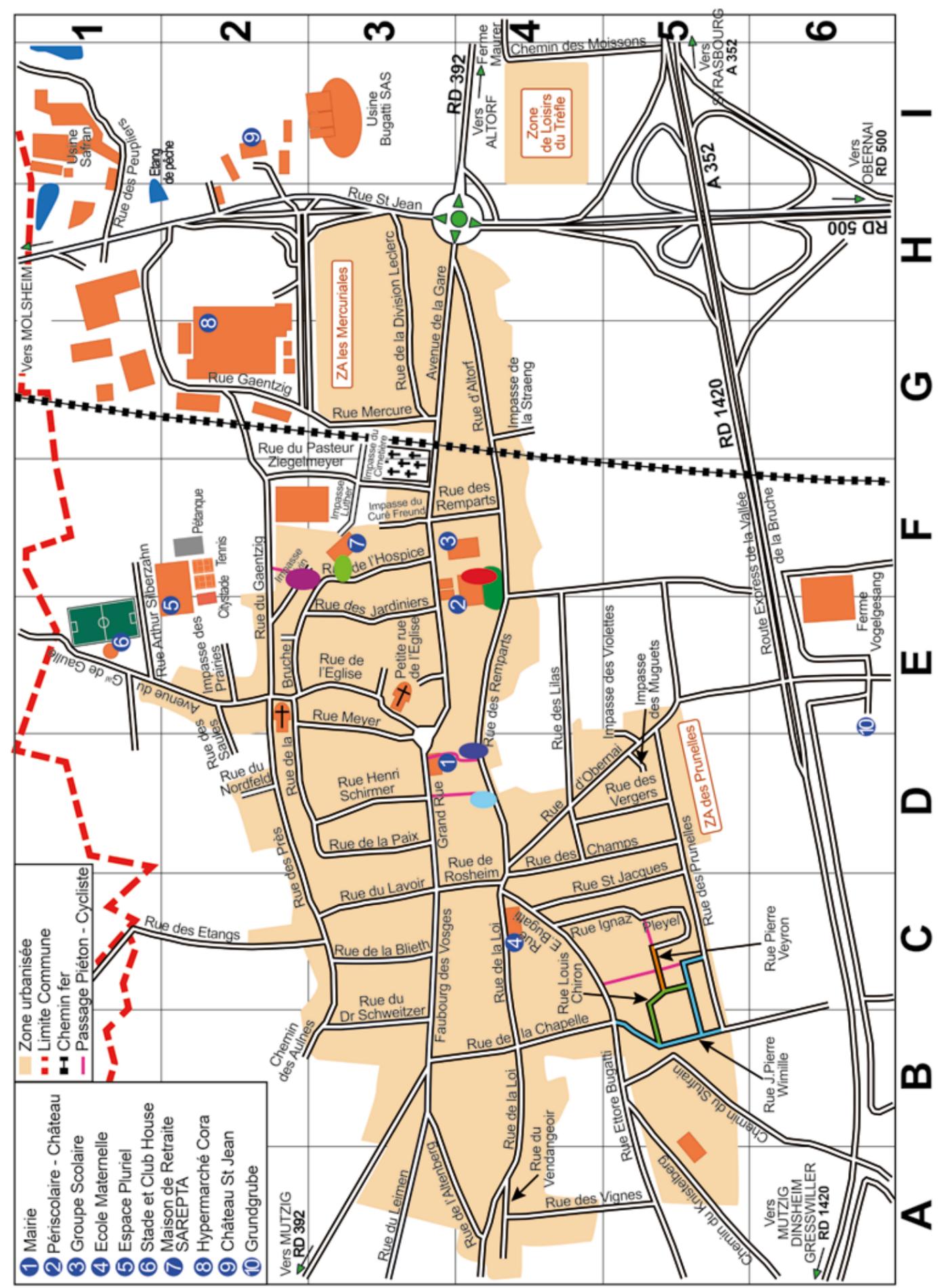
Passage du Château



Passage de l'Alambic



Passage des Jardins



NETTOYAGE DE PRINTEMPS AVEC L'APPMA



Tous ensemble pour améliorer notre cadre de vie!  
Pour le Nettoyage de Printemps, toutes les bonnes volontés sont attendues!

**Rendez-vous ce samedi 6 avril à 8h30 à la Mairie**, en tenue de travail et avec votre bonne humeur!



À l'issue du nettoyage, la Commune vous **invite gracieusement à une collation champêtre**, servie au chalet de l'APPMA. Merci pour votre participation!

COMMISSION DÉPLACEMENTS DOUX

Argument n°2 : La longévité c'est bien mais la longévité en bonne santé c'est mieux  
Si vous souhaitez revoir l'argument N°1, vous pouvez le retrouver dans le précédent Dorli Infos.

**Découvrez le secret d'une longévité épanouie : bouger pour rester en forme !**

La longévité, c'est un objectif louable, mais atteindre un âge avancé tout en conservant une santé éclatante, voilà ce qui compte vraiment. Et devinez quoi? Vous pouvez y parvenir simplement en marchant ou en pédalant.

**Des recherches** menées par des institutions renommées telles que le **CNRS et l'OMS** ont révélé que 30 minutes de marche ou 20 minutes de vélo par jour peuvent transformer votre vie. Non seulement ces activités améliorent votre endurance cardio-vasculaire, mais elles réduisent également de 10% les risques de maladies cardio-vasculaires. Elles renforcent vos veines et vos artères, tonifient vos muscles, stimulent votre capital osseux et apaisent votre esprit, réduisant ainsi le stress et l'anxiété. De plus, elles favorisent un sommeil réparateur, crucial pour une santé optimale.

**Et ce n'est pas tout:** selon une récente étude du CNRS, la marche et le vélo ont des effets similaires à ceux des antidépresseurs pour traiter la dépression légère à modérée. En libérant des endorphines et en activant les circuits de récompense du cerveau, ces activités peuvent véritablement transformer votre humeur et votre bien-être.

**Mais ce n'est pas seulement votre santé mentale** qui bénéficie de ces pratiques. La commission économique des Nations Unies a confirmé dans un rapport de 2022 que les personnes se déplaçant à vélo pour se rendre au travail ou à l'école présentaient un risque moindre de développer un diabète de type II, ainsi qu'une réduction de la

mortalité liée au **cancer de près de 30%**.

**Alors, pourquoi se priver de ces bienfaits?** La marche et le vélo sont des remèdes accessibles à tous, ne demandant rien de plus que de l'énergie. Il est temps de prendre soin de votre santé en faisant de l'exercice, tout en profitant des merveilles de notre monde qui vous entoure

LE FRELON ASIATIQUE

Le frelon asiatique, *Vespa velutina*, originaire d'Asie, s'est propagé en Europe, mettant **en péril les populations d'abeilles**. Plus petits que les frelons européens, mesurant environ 3 cm, ces insectes présentent une coloration sombre avec une tête noire distincte.



**Leur impact sur l'apiculture est dévastateur**, surtout dans le sud de la France où leur arrivée en 2004 a eu des conséquences dramatiques. Les frelons asiatiques attaquent les ruches, tuant les abeilles et perturbant la production de miel.

Pour l'apiculture dans la région de Strasbourg, la présence des frelons asiatiques est une préoccupation majeure. Nous étions à ce jour plutôt épargnés mais la fédération des apiculteurs du Bas-Rhin rappelle qu'un nid primaire de frelons asiatiques a été découvert à Mundolsheim en mai 2023. Depuis, la liste s'allonge : Châtenois, Wissembourg, dans le quartier de l'Orangerie à Strasbourg ou encore à Souffelweyersheim et **Obernai**. C'est toute la région Alsace qui semble concernée à présent.

Il est essentiel de signaler les frelons asiatiques pour les recenser et prendre des mesures d'éradication. Leur apparence distinctive, avec un corps noir et une bande orange sur l'abdomen, les distingue des frelons européens.

Des pièges spécifiques et des boucliers anti-frelons sont recommandés pour protéger les ruches. **En signalant les nids et en prenant des mesures de protection**, nous pouvons œuvrer ensemble pour limiter les dommages causés par le frelon asiatique sur nos abeilles et notre environnement apicole.

LA VENUE DU LAPIN DE PÂQUES



Si vous êtes sages chers enfants, je serai présent avec mes compagnons au parc du Château **le lundi de Pâques 1<sup>er</sup> avril à 10h** où une chasse aux œufs est organisée par la municipalité.

Chasse réservée uniquement aux enfants **jusqu'à 11 ans inclus**.

Les conscrits 2006 vous proposeront boissons et gâteaux.

CONCERT AU CHÂTEAU



**Samedi 6 avril à 20h30** au caveau du Château avec **Anne Balta au chant et Alexandre Frey, au clavier** au travers d'un répertoire varié. Ce duo musical revisitera de grands standards de musique de films.



Un voyage musical au cœur du 7<sup>e</sup> art.

De Christophe Colomb en passant par le Roi Lion ou encore La

La Land, le duo traversera les décennies et vous transportera dans différents univers.

Entrée libre – Plateau

100 ANS !



Le vélo Club vous invite à son **100<sup>e</sup> anniversaire samedi 6 avril** avec une journée exceptionnelle de compétitions sportives avec les **championnats de France de cyclisme en salle et la coupe de France de cycle balle élites**. Venez soutenir nos sportifs Dorlisheimois, Dorlisheimois.

Les compétitions ont lieu de **9h à 21h30 à l'Espace Pluriel**.

**Une expo photos** sera visible tout au long de la journée, de la création du club en 1924 à aujourd'hui. En fin d'après-midi (à partir de 17h) une soirée tarte flambée vous sera proposée afin de **passer un moment convivial et de partager avec nous tous vos souvenirs liés à ce club!**



Nous vous attendons nombreuses et nombreux!

LE « VIVEMENT DIMANCHE »

Les bénévoles du Centre Communal d'Action Sociale et de l'Amicale du Château vous convient à **un après-midi d'échanges, autour d'un café, dimanche 7 avril 2024 à partir de 14h au Château**.

Ce moment convivial vise à rompre la solitude et l'ennui. Venez faire de nouvelles rencontres et discuter avec d'autres!

CONCERT CHORALE CÉSARION

Amateurs de Gospels et musiques du monde, de la Renaissance à nos jours, c'est **un concert pour vous!**

**Rendez-vous dimanche 7 avril, à 17h**, église catholique de Dorlisheim, entrée libre-plateau

Direction : Eric Holicky



PROMENADES TRAIINE SAVATES

Nous nous promènerons les vendredis 12 et 26 avril 2024 à 14h. Rendez-vous au Parc du Château.



CONFÉRENCE AU CHÂTEAU



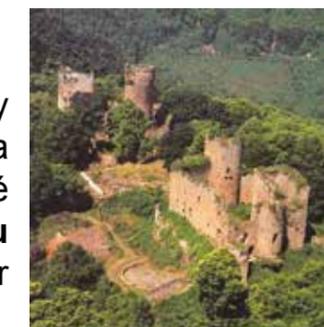
Les châteaux d'Ottrott - Histoire, chantiers en cours et perspectives

**Le vendredi 12 avril 2024 à 20h15**

Salle Hervé-Gruyer (1<sup>er</sup> étage). Entrée libre.

**Conférencier : Pierre Parsy**

Fondateur de l'Association des amis des Châteaux d'Ottrott, Pierre Parsy a été son premier président. Il a entrepris des chantiers d'envergure et a rédigé un ouvrage de référence sur le site. Patrick Woehrling lui a succédé à la présidence en 2021 et **a conduit le chantier de la restauration du Palais 1400**. Les bénévoles offrent au site un vrai devenir à découvrir lors de la soirée, prélude à la journée « Tous au château ».



CONCERT TRIO SANS FRONTIÈRES



**Dimanche 14 avril à 17h**  
Église Protestante de Dorlisheim

Entrée libre - Plateau

Célébrer la musique de chambre, voilà la raison d'être du Trio sans frontières.

Les trois musiciens, issus de différentes cultures européennes, défendent avec la même passion le répertoire chambriste.

**Oriana Kurteshi - chanteuse, Laurent Will - clarinettiste et Marija Aupy - pianiste, tous trois concertistes**, se produisent régulièrement sur les scènes françaises et internationales, en Europe, en Asie et aux USA.

Ils unissent leurs voix et instruments pour l'occasion en explorant les œuvres de la musique autrichienne et française. C'est à travers différentes combinaisons de duo et trio qu'ils refont vivre les harmonies de Schubert, Mahler, Massenet et Poulenc.

LE CAFÉ KUECHE

**Les membres du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) ont le plaisir de vous convier au « Cafe Kueche » mensuel, le jeudi 18 avril 2024.**

**Attention changement de lieu** pour ce prochain rendez-vous. Afin de maintenir le lien avec nos aînés, le CCAS vous propose de se retrouver **à 14h30 à la maison de retraite et d'accueil Sarepta dans la salle d'animation**. Nous vous attendons nombreuses et nombreux afin de partager un moment convivial avec les résidents.

Une inscription au préalable est fortement conseillée avant le 15 avril auprès de la mairie afin d'en assurer la bonne organisation.

Contact : 03 88 38 11 04

15<sup>e</sup> BOURSE INTERNATIONALE D'ÉCHANGES

Le Vélo Club Espérance de Dorlisheim organise le dimanche 21 avril 2024 la 15<sup>e</sup> bourse internationale d'échanges de modèles réduits, miniature, maquettes, jouets anciens...

Avec une exposition « Les figurines et les véhicules dans la Bande Dessinée »

La Bourse aura lieu à l'Espace Pluriel ; elle débutera à 9h pour finir à 16h30.

Le prix de l'entrée est de 2,50€ et gratuit pour les moins de 12 ans. Il y a possibilité de repas chaud à midi, buvette et petite restauration toute la journée.



Pour tous renseignements : Schmitt Martial  
8 rue des Remparts - 67120 Dorlisheim - 06 52 36 71 95

DON DU SANG – DORLISHEIM

Votre don sauve des vies.

« Don du sang, restons mobilisés ! » 1h de votre temps suffit à sauver 3 vies !

Chaque jour, nous avons besoin de 10 000 dons.

**L'Association des Donneurs de Sang bénévoles de Dorlisheim vous invite à sa prochaine collecte du mercredi 24 avril 2024.**

Notre équipe se fera un plaisir de vous préparer une collation.

Venez nous rejoindre, nous vous réserverons un accueil chaleureux et convivial.



Contact : Mme Solange Pantzer - Présidente - Tél. 03 88 38 69 18

SUPER LOTO AVEC VIVRE SANS ALCOOL

FLEURS ET FRUITS DORLISHEIM ET ENVIRONS



**Vendredi 26 avril à 20h à L'Espace Pluriel.**  
**Nombreux lots à gagner:** 1 bon d'achat de 400€  
 9 bons d'achat de 100€  
 10 bons d'achat de 60€  
 10 lots d'une valeur de 700€

**Tarifs:** 1 carton: 4€  
 5 cartons: 20€ le 6€ gratuit

Animé par Schlagerstar de la volksmusik: **Anton aus tirol**  
 Buvette et petite restauration sur place.



L'association Fleurs et fruits Dorlisheim et environs vous informe que vous pouvez précommander des plants de légumes, début avril sur le site de l'association [www.fleursetfruitsdorlisheim.com](http://www.fleursetfruitsdorlisheim.com)

Vous trouverez le catalogue des légumes proposés, sur lequel vous pouvez passer commande et prendre rendez-vous (date et heure) pour le retrait de celle-ci.

**Le marché aux plants se tiendra du lundi 29 avril au dimanche 5 mai.** Vous pourrez donc retirer vos commandes à la serre de l'association au 42 rue des remparts tous les matins **de 9h à 12h. Le 1<sup>er</sup> mai et le dimanche 5 mai de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30.** Nous serons également présents au « **Marché de Dorli** » le **jeudi 2 mai de 17h à 20h.**

Par ailleurs, **un atelier de greffage** sur table de pommiers et de poiriers aura lieu le **dimanche 7 avril à 9h.**

Entrée libre Rendez-vous à la serre.

Contact: Philippe 06 51 27 92 24  
 Courriel: [fleursetfruitsdorli@gmail.com](mailto:fleursetfruitsdorli@gmail.com)  
 Site internet: <https://www.fleursetfruitsdorlisheim.com>

UNE ROSE, UN ESPOIR – LE CŒUR DES MOTARDS  
 SECTEUR DE LA VALLÉE DE LA BRUCHE



L'association « Une Rose, Un Espoir - secteur Vallée de la Bruche » organise le **samedi 27 avril 2024 sa 12<sup>e</sup> édition de collecte de fonds en faveur de la Ligue Contre le Cancer du Bas-Rhin**, sous l'appellation: Une rose, un espoir. Ne soyez donc pas surpris lors de leur visite!

BOURSE MULTICOLLECTIONS

Cette bourse est organisée par l'amicale philatélique de Dorlisheim et environs  
**Dimanche 28 avril 2024 de 9h à 17h à l'Espace Pluriel – Entrée libre**



Notez dès à présent dans votre agenda l'événement suivant:

**Les conscrits 2006 vous invitent à une soirée tartes flambées & pizzas**, avec animation musicale, le samedi 18 mai 2024 à partir de 19h à l'Espace Pluriel de Dorlisheim.

**Réservation des tables jusqu'au 15 mai 2024** au: 06 71 65 48 21



SOIRÉE TARTES FLAMBÉES

Contacts:  
 Président: Neff Gilbert - 06 78 84 76 13 - [gilbert.neff67@orange.fr](mailto:gilbert.neff67@orange.fr)  
 Secrétaire: Koeniguer Thierry - 06 36 02 96 86 (après 19h)  
[koeniguerthierry@gmail.com](mailto:koeniguerthierry@gmail.com)

## ASSOCIATION FAMILIALE DE LOISIRS ÉDUCATIFS ET DE FORMATION

Accueil de loisirs "Au Château de Dorlisheim".  
Au programme des **mercredis d'avril 2024**.

Pour les enfants de 4 à 12 ans.



### Mercredi 3/04 : journée de l'eau



Fabrication d'un aquarium et d'une déco marine et l'après-midi une intervenante de « la Maison de la Nature » nous fera découvrir les secrets de la Bruche.



### Mercredi 10/04 : journée Lucky Lucke

Réalisation de la panoplie du parfait cow-boy et l'après-midi un grand jeu façon western

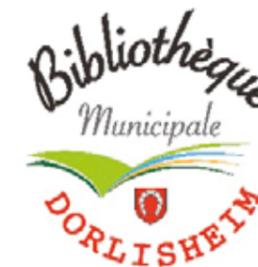
### Mercredi 17/04 : sortie à la journée



Nous partirons découvrir le château d'Ortenbourg à Scherwiller. Départ à 9h et retour pour 17h au périscolaire. Pensez au sac à dos avec la gourde d'eau, le goûter et une tenue adéquate.

## À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Le 1<sup>er</sup> avril est la journée des farces, mais « une farce doit finir au moment où elle réussit le mieux »  
(Charles Cahier)



### Horaires

- Lundi de 16h à 18h
- Mercredi de 9h à 11h
- Vendredi de 17h à 19h
- Samedi de 14h à 16h



La bibliothèque est fermée pendant le week-end pascal : du vendredi au lundi inclus.

### Renouveau printanier de la Bibliothèque

- Rajeunissement grâce à la réalisation et mise en peinture des présentoirs par les agents communaux
  - Clarté pour faciliter vos recherches et égayer la BM grâce aux affiches réalisées par les bénévoles,
- Et nos nouveautés à lire :
- des livres Jeunesse offerts par les parents d'élèves
  - le nouveau dépôt du prêt tournant de la Bibliothèque d'Alsace, Adultes et Jeunesse



### Animations Enfants

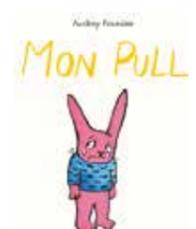
Tiss'une histoire sur la mer en été : Mercredi le 3 avril à 9h45 et 10h30

Joëlle viendra avec son tablier. Il est un peu spécial car c'est un tablier estival : au bord de la mer, de nombreux personnages se cachent dans les poches du tablier. Mais quelle est donc leur histoire ?



Mon pull : Mercredi le 17 avril à 9h45 et 10h30

Le petit lapin trouve son pull trop petit, trop moche et, en plus, il gratte. Des animaux se succèdent afin de l'essayer. Pour la souris, le pull devient une robe, pour le cheval c'est un chapeau, pour l'éléphant c'est un masque. Que faire de ce pull ?



Pour tout renseignement ou inscription,  
merci de vous adresser à la directrice Peggy Collin  
Accueil de loisirs : 103-105 Grand Rue - 67120 Dorlisheim  
03 90 40 39 70 - periscolaire.dorlisheim@alef.asso.fr

JEU – SOUVENT UNE HISTOIRE DE SALADE

SCRABBLE – FINALE EN X

Avec le printemps, les premières plantations se font. Voici les définitions pour décoder cette salade de mots.

Quelques petits mots qui peuvent rapporter gros en utilisant les bonnes cases. Bien sûr, on pense à EX, BOX, DIX, FAX, FIX, FOX, MAX, MIX, SAX et SIX. En voici quelques autres :

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	■		■		■		■		■	
3	■			■		■				
4								■		
5	■		■					■		
6								■		
7	■				■				■	
8						■				■
9	■	■		■			■			
10										
11	■						■			

Horizontalement

- 2 bas court
- 3 à la mode – chef ottoman
- 4 laitue fraîche – 1100 à Rome
- 5 institut audiovisuel – fraude
- 6 son goût est piquant – coule de source
- 7 cap sur la boussole – entrée au Vietnam
- 8 légume à cottes – test psychologique
- 9 ceci vaut cela – il fait la renommée du château
- 10 guère épais
- 11 toilette de dame du temps jadis – qui se sont bien fait rouler

- COX Pomme à chair juteuse
- GEX Fromage du Jura
- LUX Unité de mesure d'éclairage
- MOX Combustible nucléaire
- TEX Unité de mesure dans le domaine textile
- WAX Tissu de coton imprimé



Venez vous amuser au Club de Scrabble, tous les mercredis (sauf jours fériés) à partir de 14h à la bibliothèque.

Verticalement

- B frisée ou scarole – fleuve
- C bête de ferme – posait un scion
- D parler chinois – poisson sauvage – gentil organisateur
- E entourages – beige
- F vitesse – étape vosgienne – c'est du vent
- G désert sableux – c'est tranché
- H congé de fidèles – doucette
- I île d'Indonésie – somme manquante en compta
- J mélange goûteux – ils passent avant les autres



GROUPE DE JEUNES (DU CONSISTOIRE PROTESTANT)

Si tu as entre 14 et 17 ans et que tu habites Dorlisheim, Molsheim, Mutzig, Rosheim (et environs), saches que : Nous réveillons le Groupe des Jeunes !  
**Le samedi soir, de 18h à 21h30**, 1 fois par mois, nous t'accueillons pour partager le temps du repas, un temps de réflexion et des moments sympas entre ados.



Pour présenter l'équipe et notre fil rouge, nous souhaitons **vous convier, toi et tes parents, à une réunion conviviale le mercredi 17 avril à 19h30 au Foyer Protestant de Dorlisheim (1 rue de la Paix)**.  
 (Grignotez quelque chose, venez, on partagera le dessert ensemble).

Fais-toi connaître **auprès de ton Pasteur qui nous relayera ta motivation**. Nous sommes également joignables aux : 06 89 31 87 76 (Charlène) et 06 70 34 32 74 (Ludivine). (1 sms est suffisant!)

Réponses du jeu

Horizontalement : 2 chaussette 3 in reis 4 iceberg – mc 5 ina dol 6 cresson ru 7 ene nem  
 8 bette tat 9 ca cru 10 maigrichon 11 atour eus  
 Verticalement : B chicoree aa C ane entait D wu biset go E siens ecru F ms raon air  
 G erg net H ite mache I timor trou J mesclun uns

L'ORIGINE ET LA SIGNIFICATION DES ŒUFS DE PÂQUES

Offrir des œufs décorés à Pâques est **une tradition ancienne qui remonte à des temps immémoriaux**. Dans les sociétés de l'Antiquité, telles que les Perses, les Égyptiens et les Romains, les œufs étaient des symboles de fécondité et de renouveau associés au retour du printemps. Ils étaient échangés comme des présents festifs lors des célébrations printanières.



**Cette tradition a également des racines religieuses profondes.** Dans le paganisme germanique, les œufs étaient associés à la déesse Éostre, d'où le nom «Easter» en anglais. **Les Gaulois** teignaient les œufs en rouge en l'honneur du soleil, tandis que dans le judaïsme, l'œuf symbolisait à la fois la vie et la mort, rappelant les souffrances du peuple hébreu pendant l'Exode.

**Dans le christianisme**, les œufs prennent une signification particulière en tant que symbole de la résurrection du Christ. Ils représentent le renouveau et la vie nouvelle qui émerge après la mort, car tout comme le Christ est sorti du tombeau, l'œuf éclos pour révéler la vie à l'intérieur.

**Jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle, l'Église interdisait la consommation d'œufs pendant le Carême**, les fidèles les conservaient donc jusqu'à Pâques. Ces œufs étaient alors décorés avec soin et offerts en cadeau pour célébrer la fin du jeûne.

Les techniques de teinture des œufs étaient variées. Autrefois, on utilisait des ingrédients naturels tels que les racines de prunier, la betterave, les pelures d'oignon ou même la feuille d'or pour les plus luxueux, comme le faisait Louis XIV à sa cour.

**L'apparition du chocolat au XVIII<sup>e</sup> siècle a donné naissance aux œufs en chocolat**, une tradition qui s'est rapidement répandue et est devenue populaire dans le monde entier. Ces œufs sont souvent cachés dans les jardins ou à l'intérieur de la maison, et les enfants partent à leur recherche lors de la traditionnelle chasse aux œufs.

**En Alsace, le lièvre de Pâques**, appelé «Osterhas», est chargé de distribuer les œufs aux enfants et aux familles. C'est une tradition particulièrement chère à cette région, où les enfants partent avec joie à la recherche des œufs cachés.



**Dans de nombreuses régions en dehors de l'Alsace**, la tradition raconte que ce sont **les cloches de Pâques** qui apportent les œufs. Selon cette croyance populaire, les cloches des églises, qui sont restées silencieuses **pendant le Jeudi Saint et le Vendredi Saint** en signe de deuil pour la mort de Jésus, **reviennent le dimanche de Pâques** chargées d'œufs et de friandises pour célébrer sa résurrection. Les enfants sont encouragés à chercher les œufs dans les jardins ou à l'intérieur de la maison, où les cloches les ont discrètement cachés. Cette tradition, bien que différente de celle du lièvre de Pâques en Alsace, **témoigne de la diversité des coutumes entourant cette fête universelle**.

En résumé, **les œufs de Pâques ne sont pas simplement des friandises, mais ils sont chargés de symbolisme et d'histoire**. Quand vous les dégustez ou les cherchez, rappelez-vous de cette riche tradition et de la signification profonde qu'ils portent.

**Joyeuses Pâques à toutes et tous !**

Réponses au quiz

- Passage des Jardins 
- Passage de l'Alambic 
- Passage du Château 
- Passage de la Mairie 
- Passage du Soleil 

## PAROISSE PROTESTANTE DE DORLISHEIM-ROSHEIM ET ENVIRONS



### Cultes et célébrations

Église: Dimanches 14, 21 à 10h

Sarepta: Samedi 27 16h

Rosheim: Dimanche 28 à 10h (rue des Bains, chapelle de l'Hôpital)

Kaffée un' Biwwelküeche: Vendredi 5 à 15h30 (Sarepta)

Petits Petons (1-6 ans et familles): Samedi 6 à 16h30 (église)

Petites souris (5-11 ans): Dimanche 14 à 10h (foyer)

ImperturBible: vendredi 26 à 20h (foyer)

Excursion Saverne/Bouxwiller: Jeudi de l'Ascension

1 rue de la Paix 67120 Dorlisheim

06 25 25 81 23, [jurgen.grauling@uepal.fr](mailto:jurgen.grauling@uepal.fr)

Présidente: Barbara Utsch-Adam, Receveur: Christophe Loew,

Pasteur: Jürgen Grauling

[www.protestants-molsheim-mutzig-dorlisheim-rosheim.fr](http://www.protestants-molsheim-mutzig-dorlisheim-rosheim.fr)

Groupe WhatsApp

## PAROISSE CATHOLIQUE SAINT LAURENT



### Messes et célébrations à Dorlisheim, église catholique Saint-Laurent

- dimanche 7 avril à 10h30

- samedi 20 avril à 18h

- dimanche 28 avril à 9h15

Messe à Sarepta, chapelle

Jeudi 4 avril à 15h

### Concert vocal:

Chorale Césarion, église catholique St Laurent, dimanche 7 avril à 17h, plateau.

Toutes les informations sur notre site internet [www.paroissesmutzig.com](http://www.paroissesmutzig.com)

Vos contacts Père Olivier Becker - Presbytère de Mutzig

[paroisses.mutzig@gmail.com](mailto:paroisses.mutzig@gmail.com) - 03 88 38 14 59

Anne Martz - [amartz67120@gmail.com](mailto:amartz67120@gmail.com) - 06 95 34 37 40